TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HOÀI ĐỨC - TP HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 07/2019/QĐST-DS	*Hoài Đức, ngày 25 tháng 03 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ.

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 342, 355, 471, 474 và 476 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 15 tháng 03 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án sơ thẩm thụ lý số 08/2019/TLST- DSST ngày 08 tháng 01 năm 2019.

XÉT THẤY:

Việc thỏa thuận của các đương sự ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án ngày 15 tháng 03 năm 2019 là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

<u>Nguyên đơn</u>: Bà Dương Thị Thanh H, sinh năm 1981.

Địa chỉ: Thôn ĐC, xã TV, huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Đình C, sinh năm 1991.

Địa chỉ: Số 69/172 PD, phường PD, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

<u>Bị đơn</u>: Công ty Cổ phần Đầu tư Thương mại Dịch vụ và Đào tạo THT.

(Nay là Công ty Cổ phần Đầu tư phát triển nhân lực CA - Theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty cổ phần đăng ký thay đổi lần 4 ngày 17/07/2018)

Đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Quý B – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Địa chỉ trụ sở: Thôn Đ, xã DT, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Đoàn Thị Minh H, sinh năm 1980

Địa chỉ: 809B4 làng Quốc tế TL. Phường DV, quận CG, thành phố Hà Nội.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ghi nhận sự tự nguyện của bà Dương Thị Thanh H và Công ty Cổ phần Đầu tư thương mại dịch vụ và đào tạo THT (nay là Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Nhân lực CA) nhất trí hủy Hợp đồng hợp tác kinh doanh được ký kết ngày 18/07/2017.

Công ty Cổ phần Đầu tư thương mại dịch vụ và đào tạo THT (nay là Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Nhân lực CA) có trách nhiệm thanh toán cho bà Dương Thị Thanh H số tiền 60.000.000đ (sáu mươi triệu đồng).

Bà Dương Thị Thanh H không yêu cầu lãi của số tiền trên.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành) cho đến khi thi hành xong các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Điều 468 Bộ luật dân sự 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án và khoản tiền chưa thi hành án.

Về án phí: Công ty Cổ phần Đầu tư thương mại dịch vụ và đào tạo THT (nay là Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Nhân lực CA) phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 1.500.000đ (Một triệu năm trăm nghìn đồng). Trả lại cho bà Dương Thị Thanh H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.500.000đ (Một triệu năm trăm nghìn đồng) theo biên lai thu số AA/2015/0008594 ngày 07/01/2019 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoài Đức.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND.TP Hà Nội
- VKSND.H.Hoài Đức;
- Cơ quan THADS.H.Hoài Đức;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Trương Thành Trung